

Aiguilles et seringues hypodermiques sécurisées SurGuard®3



- **Plus affilées** – Les patients bénéficient d’une injection moins douloureuse, car nos aiguilles sont 10 % plus affilées que celles du chef de file du marché et les plus affilées en moyenne parmi les grandes marques*
- **Plus sécuritaire** – Le mécanisme de sécurité comprend le verrouillage de l’aiguille et de l’embase, et il est conçu pour réduire au minimum la capacité de retrait
- **Plus polyvalentes** – Les cliniciens peuvent choisir la manière d’activer le mécanisme de sécurité en utilisant leur doigt, leur pouce ou une surface dure selon la situation clinique

Aiguille sécurisée hypodermique SurGuard®3

Emballage : 100 par boîte, 8 boîtes par carton (800)

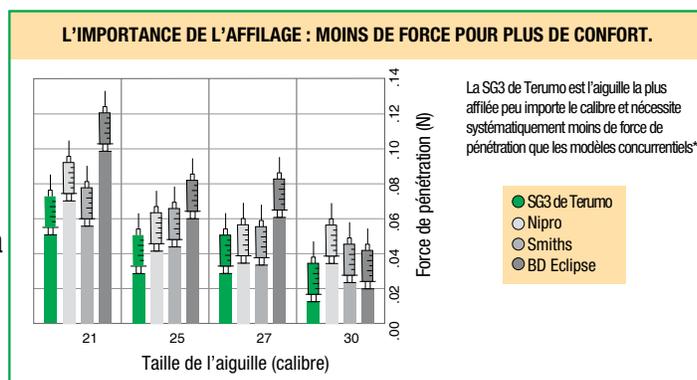
Code de produit	Description
SG3-1825	Aiguille 18G x 1 po
SG3-1838	Aiguille 18G x 1 ½ po
SG3-2025	Aiguille 20G x 1 po
SG3-2038	Aiguille 20G x 1 ½ po
SG3-2051	Aiguille 20G x 2 po
SG3-2125	Aiguille 21G x 1 po
SG3-2138	Aiguille 21G x 1 ½ po
SG3-2225	Aiguille 22G x 1 po
SG3-2238	Aiguille 22G x 1 ½ po
SG3-2325	Aiguille 23G x 1 po
SG3-2338	Aiguille 23G x 1 ½ po
SG3-2516	Aiguille 25G x 5/8 po
SG3-2525	Aiguille 25G x 1 po
SG3-2538	Aiguille 25G x 1 ½ po
SG3-2713	Aiguille 27G x 1/2 po
SG3-3013	Aiguille 30G x 1/2 po

Seringues hypodermiques SurGuard®3 avec aiguille sécurisée

Emballage : 100 par boîte, 4 boîtes par carton (400)

Code de produit	Description
SG3-01T2516	Seringue 1 CC avec aiguille 25G x 5/8 po
SG3-01T2713	Seringue 1 CC avec aiguille 27G x 1/2 po
SG3-03L2025	Seringue 3 CC avec aiguille 20G x 1 po
SG3-03L2038	Seringue 3 CC avec aiguille 20G x 1 ½ po
SG3-03L2125	Seringue 3 CC avec aiguille 21G x 1 po
SG3-03L2138	Seringue 3 CC avec aiguille 21G x 1 ½ po
SG3-03L2225	Seringue 3 CC avec aiguille 22G x 1 po
SG3-03L2238	Seringue 3 CC avec aiguille 22G x 1 ½ po
SG3-03L2325	Seringue 3 CC avec aiguille 23G x 1 po
SG3-03L2516	Seringue 3 CC avec aiguille 25G x 5/8 po
SG3-03L2525	Seringue 3 CC avec aiguille 25G x 1 po

Communiquez avec votre représentant de Terumo au **1-833-883-7866** ou visitez le www.terumocanada.ca/fr_ca afin de trouver un représentant local.



SurGuard®3
SAFETY HYPODERMIC NEEDLE

Il est très important d’avoir les bonnes aiguilles. C’est pourquoi SurGuard®3 de Terumo offre des avantages très convaincants.

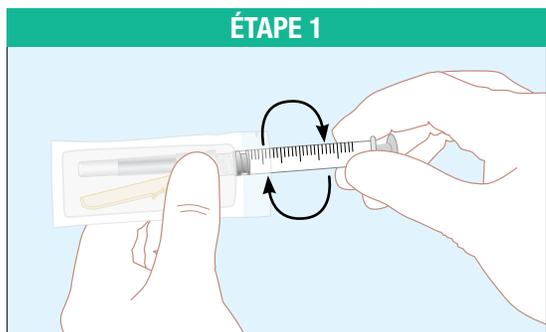
* Données internes.

Ces produits ne contiennent aucune composante en latex de caoutchouc naturel.

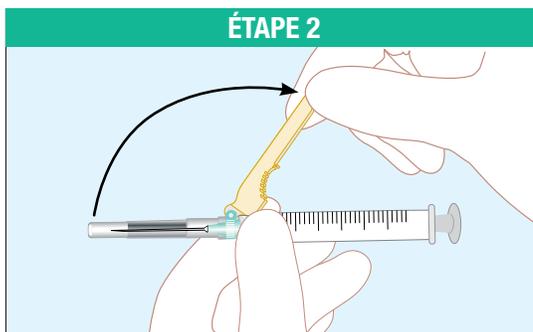
SurGuard®3 aiguille de sécurité hypodermique : directives d'utilisation CE 0197

Basé sur le mode d'emploi, rév. 1, juin 2015.

L'aiguille de sécurité hypodermique SurGuard®3 de Terumo® est destinée à être utilisée pour l'aspiration et l'injection de liquides à des fins médicales. L'aiguille de sécurité hypodermique de Terumo est compatible avec les seringues à extrémité Luer Lock et Luer Slip standards. De plus, après le retrait de l'aiguille, la gaine de sécurité de l'aiguille peut être activée manuellement pour couvrir l'aiguille immédiatement après son utilisation afin de réduire au minimum le risque d'une piqûre d'aiguille accidentelle.



ÉTAPE 1. Fixez la seringue sur l'aiguille en respectant la technique d'asepsie. **Saisissez la base de l'aiguille**, et non la gaine de sécurité, et tournez la seringue dans le sens horaire.

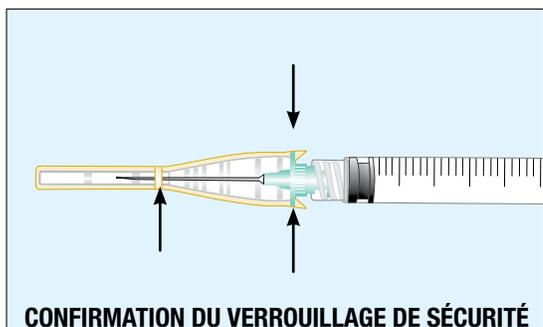


ÉTAPE 2. Dégagez l'aiguille en déplaçant la gaine de sécurité vers le cylindre de la seringue **dans l'angle indiqué** avant de retirer le capuchon de l'aiguille. Procédez à l'injection conformément à la technique établie.

Remarque : L'aiguille est orientée « biseau vers le haut » par rapport à la position de la gaine de sécurité.



ÉTAPE 3. Après la procédure d'injection, **utilisez une technique à une main pour activer le mécanisme de sécurité** à l'aide de l'une des trois (3) méthodes illustrées ci-dessus. (L'activation est vérifiée par un déclic audible et/ou tactile et peut être confirmée visuellement.)



ÉTAPE 4. Confirmez visuellement que la gaine de sécurité est complètement enclenchée.

ÉTAPE 5

ÉTAPE 5. Mettez au rebut les aiguilles et autres pièces d'équipement usagées conformément aux politiques et aux méthodes de votre établissement ainsi qu'aux règlements fédéraux et locaux en vigueur en ce qui concerne les déchets biomédicaux.

AVERTISSEMENTS

- MANIPULEZ LA SERINGUE AVEC PRÉCAUTION POUR ÉVITER LES PIQÛRES D'AIGUILLE.
- NE REMPLACEZ PAS LE COUVRE-AIGUILLE D'ORIGINE APRÈS L'UTILISATION.
- UTILISEZ LA SERINGUE UNE FOIS PUIS JETEZ-LA IMMÉDIATEMENT CONFORMÉMENT AUX NORMES DE SÉCURITÉ LOCALES.

MISE EN GARDE

- Si l'aiguille est pliée ou endommagée, ne tentez pas de la redresser et n'utilisez pas le produit.
- N'essayez pas de désactiver le mécanisme en retirant l'aiguille de la gaine de sécurité.
- Pour usage unique seulement. Ne pas réutiliser. Ne pas stériliser de nouveau. Ne pas reconconditionner.

PRÉCAUTIONS

- Gardez les mains derrière l'aiguille durant toute la durée de l'utilisation et de la mise au rebut.
- Observez les précautions universelles chez TOUS les patients.
- N'utilisez pas la seringue si l'emballage unitaire ou le produit a été endommagé ou contaminé.
- N'entrez pas les seringues dans des conditions de température et d'humidité extrêmes. Évitez la lumière directe du soleil.

RX SEULEMENT. Ce message s'adresse uniquement aux médecins, et non aux consommateurs. Consultez les étiquettes de produits et les notices à l'intérieur des emballages pour l'information complète sur les mises en garde, les précautions et les complications potentielles ainsi que pour les modes d'emploi. Les produits pourraient ne pas faire l'objet d'une approbation réglementaire dans tous les pays. Si vous avez des questions au sujet de la disponibilité des produits dans votre région, veuillez communiquer avec votre représentant local.



Fabricant TERUMO (PHILIPPINES) CORPORATION
124 EAST MAIN AVE., LAGUNA TECHNOPARK, BINAN, LAGUNA, PHILIPPINES
TERUMO EUROPE N.V., Interleuvenlaan 40, 3001 LOUVAIN, BELGIQUE

TERUMO, TERUMO et SurGuard sont des marques de commerce appartenant à Terumo Corporation, Tokyo, Japon et sont enregistrées auprès du U.S. Patent and Trademark Office. PM-06279